우리말 어휘의 시간을 읽다

댁

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

남의 집이나 가정을 높여 이르는 말.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
12개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 4자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '댁'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 남의 집이나 가정을 높여 이르는 말.

댁의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

댁의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
덕 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	●→	●→	●→
댁 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 덕
  18세기19세기20세기미상
- 댁
  19세기20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

덕, 댁

댁의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘댁’의 옛말인 ‘딕’은 18세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

‘딕’은 한자어 ‘宅’을 한글로 표기한 것이다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 19세기에 ‘딕’은 ‘댁’으로 나타나면서 현재까지 이어진다.

문헌 속의 댁

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 딕 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
딕

출처 1790 인어대방 3:24ㄱ

용례 01

문헌 용례

어제ᄂᆞᆫ 딕의 갇ᄉᆞ오나 萊府의 가 계시기 몯 뵈ᄋᆞᆸ고.

현대어 풀이

어제는 댁에 갔사오나 내부(萊府)에 가 계시기에 못 뵙고.

19세기 딕, 댁 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

딕, 댁

출처 1848 삼설기 27장본 3:7ㄱ

용례 02

문헌 용례

명일의 딕의 모이여 송ᄉᆞᄒᆞ려 ᄒᆞ오니.

현대어 풀이

내일 댁에 모여 송사하려 하오니.

출처 1851 사씨남정기 경판32장본 상:2ㄱ

용례 03

문헌 용례

쇼인이 슈년 젼의 그 딕의 갓다가 보온즉 그ᄯᅴ 쳐ᄌᆡ 십삼 셰라.

현대어 풀이

소인이 수년 전에 그 댁에 갔다가 본즉 그때 처자가 십삼 세라.

출처 1880 한불자전 464

용례 04

문헌 용례

딕 [宅].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:16

용례 05

문헌 용례

거록한 댁 偉宅.

현대어 풀이

거룩한 댁.

출처 1899년5월2일-5월31일 매일신문 제1권 제40호-제46호:3ㄱ

용례 06

문헌 용례

마음에 흠모ᄒᆞ야 여러 번 댁에 다니나 그 말을 참아 ᄒᆞᆯ 슈 업셔 지금것 이르ᄆᆡ 심병이 되엿ᄉᆞ오니.

현대어 풀이

마음에 흠모하여 여러 번 댁에 다니나 그 말을 차마 할 수 없어 지금껏 이름에 심병이 되었사오니.

20세기 딕, 댁 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

딕, 댁

출처 1908 현미경 63

용례 07

문헌 용례

이 편지는 그 딕 령감씌 드려라.

현대어 풀이

이 편지는 그 댁 영감께 드려라.

출처 1911 동각한매 6

용례 08

문헌 용례

ᄎᆞᆷ 문턱이 놉파서 딕에 드러갈 수가 업슴니다.

현대어 풀이

참 문턱이 높아서 댁에 들어갈 수가 없습니다.

출처 1907 귀의성 상:45

용례 09

문헌 용례

어졔, 댁에 사ᄅᆞᆷ ᄒᆞ나 보닛지오. 좀 잘 맛타 주시오.

현대어 풀이

어제, 댁에 사람 하나 보냈지요. 좀 잘 맡아 주시오.

미상 ᄃᆡᆨ, 댁 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄃᆡᆨ, 댁

출처 미상 조웅전 완판33장본

용례 10

문헌 용례

부인 ᄃᆡᆨ 노복을 불려 부인을 ᄃᆡᆨ으로모시라 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

부인 댁 노복을 불러 부인을 댁으로 모시라 하고.

출처 미상 임화정연 구활자본 1:150ㄱ

용례 11

문헌 용례

졍혼하신 댁은 뉘 댁이오며 셩시는 무엇이온잇가.

현대어 풀이

정혼하신 댁은 뉘 댁이며 성씨는 무엇입니까?

출처 미상 여장군전 14

용례 12

문헌 용례

시신은 정한 싸의 빈소하여 모시고 소인이 댁으로 올나가서 마님게 엿쥬어 속히 운구을 모셔 오시게 할 차로.

현대어 풀이

시신은 깨끗한 땅에 빈소하여 모시고 소인이 댁으로 올라가서 마님께 여쭈어 속히 운구를 모셔 오시게 할 차로.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

댁의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 댁의 뜻과 역사

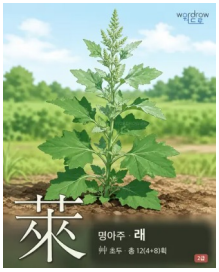
한자 한눈에 보기

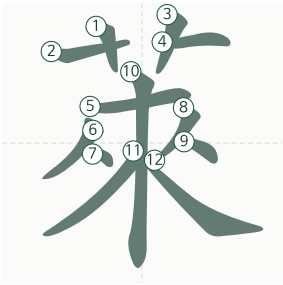
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

萊

뜻·음 명아주 래

총 12획 · 부수 艸





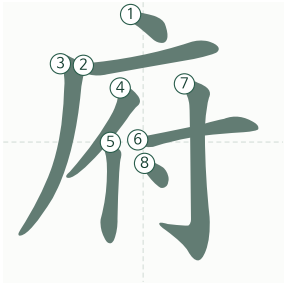
hanja.wordrow.kr/한자/萊/

府

뜻·음 마을 [官廳] 부

총 8획 · 부수 广





hanja.wordrow.kr/한자/府/

宅

뜻·음 집 택

총 6획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/宅/

偉

뜻·음 클 위

총 11획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/偉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 宀.